



Soutenons l'économie.  
Enrichissons vos compétences.  
[www.iuil.lu](http://www.iuil.lu)



UNIVERSITÉ DU  
LUXEMBOURG

## L'Université du Luxembourg et l'IUIL unissent leurs forces pour créer un nouveau centre de gestion pour la formation tout au long de la vie

*En vue du développement économique du « Standort » luxembourgeois, le gouvernement a clairement identifié le besoin en ressources humaines hautement qualifiées auquel sera confronté le Grand-Duché dans les années à venir.*

La formation tout au long de la vie constitue une des réponses à cette problématique. L'Université du Luxembourg et l'IUIL (Institut Universitaire International Luxembourg) se sont ainsi rapprochés pour combiner les forces académiques et le pouvoir diplômant de l'un avec l'expertise en ingénierie pédagogique pour adultes de l'autre.

Dans un proche avenir, l'IUIL changera de statut juridique et sera transformé en un nouveau « centre », agissant sous la haute surveillance de l'Université du Luxembourg en collaboration avec le ministre ayant dans ses attributions l'enseignement supérieur.

Ce nouveau centre fonctionnera sous forme d'une entité indépendante AUPRÈS de l'Université et aura une double mission :

- gérer la formation continue et professionnelle universitaire développer (en collaboration avec l'Université et d'autres acteurs locaux ;
- contribuer à revaloriser et faire évoluer certains programmes de formation initiale plus professionnalisants.

La nouvelle entité, qui élira siège dans les locaux actuels de l'IUIL (Maison du Savoir à Esch-Belval) aura comme objectif stratégique d'assurer l'employabilité des salariés et le développement des compétences des collaborateurs des entreprises et autres organisations.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez-vous adresser à :

### Uni.lu

Mme Stefanie KNILL  
(+352) 46 66 44 9672

### IUIL

M. Christian WEIBEL  
(+352) 26 15 92 44

ou par mail : [neverstoplearning@iuil.lu](mailto:neverstoplearning@iuil.lu)

*Prepare for the future – never stop learning!*



Soutenons l'économie.  
Enrichissons vos compétences.  
[www.iuil.lu](http://www.iuil.lu)



UNIVERSITÉ DU  
LUXEMBOURG

## The University of Luxembourg and the IUIL join forces and create a new lifelong training management centre

*The nature of Luxembourg's economic development led the government to identify a long term need for a highly qualified workforce in this country.*

Lifelong training is one response to this challenge.

The University of Luxembourg and the IUIL (Institut Universitaire International Luxembourg) have decided to work together, thus uniting the academic strengths of the one with the adult teaching know-how of the other.

The IUIL is about to change its legal status and will be transformed into a new "centre" working under the overall supervision of the University of Luxembourg in cooperation with the minister responsible for higher education.

It will have operational independence from the University while being associated to it and its mission will be twofold:

- to manage university level lifelong training in Luxembourg, in cooperation with the University and other local actors;
- to help upgrade certain initial, more professional training courses.

The strategic objective of the new unit, located at the IUIL's headquarters in the House of Knowledge in Esch-Belval, will be to ensure employability of individuals and to develop skills within a variety of organizations.

For further information, please contact:

### **Uni.lu**

Ms Stefanie KNILL  
(+352) 46 66 44 9672

### **IUIL**

Mr Christian WEIBEL  
(+352) 26 15 92 44

or via: [neverstoplearning@iuil.lu](mailto:neverstoplearning@iuil.lu)

*Prepare for the future – never stop learning!*



Soutenons l'économie.  
Enrichissons vos compétences.  
[www.iuil.lu](http://www.iuil.lu)



UNIVERSITÉ DU  
LUXEMBOURG

## Die Universität Luxemburg und das IUIL bündeln ihre Kräfte und gründen ein neues Verwaltungszentrum für lebenslange Bildung

*Die Regierung hat erkannt, dass die Entwicklung Luxemburgs als Wirtschaftsstandort einen eindeutigen Bedarf an hoch qualifizierten Arbeitskräften in den kommenden Jahren mit sich bringen wird.*

Lebenslange Bildung ist eine mögliche und nötige Antwort auf diese Herausforderung. Die Universität Luxemburg und das IUIL (Institut Universitaire International Luxembourg) arbeiten künftig näher zusammen, um so ihre jeweiligen Stärken im Bereich akademische Ausbildungen und sowie praxisorientierten pädagogischen Fortbildungen für Erwachsene zu verbinden.

In Kürze wird das IUIL seine Rechtsform ändern und sich in ein neues „Zentrum“ verwandeln, das unter der Aufsicht der Universität Luxemburg und in Zusammenarbeit mit dem für die Hochschulbildung zuständigen Ministerium tätig sein wird.

Dieses neue Zentrum wird seine Arbeit als unabhängige Einrichtung AN der Universität aufnehmen und eine doppelte Mission verfolgen:

- in Zusammenarbeit mit der Universität und anderen Akteuren vor Ort die universitäre Weiterbildung in Luxemburg managen
- helfen, einige berufsvorbereitende Erstausbildungsprogramme zu stärken und auszubauen.

Die neue Einrichtung, die ihren Sitz in den derzeitigen Räumen des IUIL (Haus des Wissens in Esch-Belval) haben wird, verfolgt das strategische Ziel, die Beschäftigungsfähigkeit der Arbeitnehmer sicherzustellen und die Kompetenzen der Mitarbeiter von Unternehmen und anderen Einrichtungen zu erweitern.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

### Uni.lu

Frau Stefanie KNILL  
(+352) 46 66 44 9672

### IUIL

Herr Christian WEIBEL  
(+352) 26 15 92 44

oder per E-Mail an: [neverstoplearning@iuil.lu](mailto:neverstoplearning@iuil.lu)

*Prepare for the future – never stop learning!*